

УДК 591.1

В. Д. Романенко, М. І. Коцар

## РЕГУЛЯЦІЯ КИСЛОТНО-ЛУЖНОЇ РІВНОВАГИ КРОВІ РИБ ПРИ ІХ АДАПТАЦІЇ ДО ЗМІН ТЕМПЕРАТУРИ ВОДИ

Як відомо, з підвищеннем температури води зростає ступінь її дісоціації, що приводить до збільшення концентрації іонів водню і зрушення pH. Таких змін зазнає як сама вода, що створює навколошне середовище для риб, так і вода, що входить до складу біологічних систем, в яких вона є універсальним розчинником органічних та неорганічних речовин. Ці властивості води набувають особливого значення в організмі пойкілотермних тварин, зокрема риб, температура тіла яких може коливатись у дуже широкому діапазоні. Так, у більшості видів прісноводних риб температура тіла взимку не перевищує +4°C, а влітку досягає майже 32°C.

Беручи до уваги відсутність в організмі риб досконаліх фізіологічних механізмів терморегуляції, властивих гоміотермним тваринам, особливого значення для риб набуває здатність їх організму досягти у температурній зоні адаптації певної стійкості і злагодженості процесів обміну речовин [4, 8].

Цілком зрозуміло, що за цих умов у підтриманні гомеостазу істотного значення набуває встановлення такого стану кислотно-лужного балансу, який забезпечує оптимальні умови для перебігу біохімічних реакцій при певній температурі. Дослідженнями процесів температурної адаптації у різних видів пойкілотермних тварин встановлено, що pH крові цих тварин змінюється залежно від температури їх тіла. Це явилось було відзначено у алігаторів і крокодилів [10, 11], черепах [14], коропів [13]. Проте досі перебіг процесів пристосування буферних систем крові риб до змін температур водного середовища, що становить внаочний практичний інтерес, з'ясований недостатньо.

### Методика дослідження

Досліди проводились на рибах *Cyprinus carpio L.*, вагою 250–270 г, яких утримували в акваріумах, заповнених відстояною водопровідною водою протягом трьох діб. Температуру води підтримували в межах 4, 8, 14, 30°C с точністю ±0,5°C з допомогою терморегулюючого автоматичного підігрівача або холодильної шафи «Кіїв» з відповідно відрегульованим термореле. Для дослідження зміни стану буферних систем в умовах різних навколошних температур як адекватний фактор, що в природних умовах порушує кислотно-лужну рівновагу, були використані також різні концентрації вуглекислоти у воді. Для створення підвищених рівнів вільної CO<sub>2</sub> у воді застосовували спеціально розроблений для цієї мети пристрій [2]. Аналіз концентрацій розчиненого кисню, вуглекислоти і бікарбонатів проводили згідно загальноприйнятих методик [1], а для характеристик буферних систем крові використовували біологічний аналізатор ОР-210/1. Для дослідження плазми на вміст хлоридів і загальної вуглекислоти крові відбирали під вазелінове масло, налите до 1/3 об'єму центрифужної пробірки. Центрифугування крові проводилося протягом 3 хв при 5000 об./хв, після чого плазму негайно відділяли від осаджених еритроцитів [5]. Концентрацію загальної вуглекислоти визначали за методом Ван-Слайка [6], а хлориди за Рушняком в модифікації Петрунької [5]. Співвідношення компонентів бікарбонатної буферної системи розраховували за рівнянням Гендерсона — Гассельбаха. Цифрові дані оброблені статистично [3].

Як уже відзначалось, існує пряма залежність між концентрацією CO<sub>2</sub> в плазмі збільшує роль у підтриманні кислотної активної реакції в кишечнику, який забезпечує взаємодію рівнем бікарбонатів та змінами можливості органічного середовища. Водно-середовища з різною концентрацією кислоти у воді і крові, збільшення температур стає більш кислою. Проте це не змінним.

Аналіз стану буферних систем мікроаналізатором істотно впливає на температуру води, знижувалась відповідно на суму аніонів за рахунок зменшення концентрації буферних систем. Це відбувається від 14 до 20,5 мекв/л, а надлишок становив у порівнянні з 2,5 мекв/л, а для цілого

Співвідношення компонентів в плазмі коропів, адаптованих до різних температур

Температура води, °C	pH крові	Загальна конціція вуглекислоти, ммол/л
4	7,93	17,8±0,23
8	7,90	15,8±0,21
14	7,68	13,8±0,16
30	7,45	9,8±0,18

Для розуміння на характері дії температури води. Як відомо, з зростає, що при цьому зростає її pH [9].

Проведені нам дослідження показали, що паралельно з змінами pH в плазмі коропів, показані в таблиці, зростає її pH [9].

### Результати дослідження

Як уже відзначалось у наших раніше проведених дослідженнях [7], існує пряма залежність між рівнем вільної вуглекислоти у воді та її концентрацією в крові риб. При цьому поряд із зростанням концентрації  $\text{CO}_2$  в плазмі збільшується вміст бікарбонатів, які відіграють важливу роль у підтриманні кислотно-лужної рівноваги та запобіганні зрушенню її активної реакції в кислотному напрямку. Більше того, для динаміки приrostу бікарбонатів характерна наявність відповідного резерву, який забезпечує взаємозв'язок між інтенсивністю дії  $\text{CO}_2$  і компенсаторним рівнем бікарбонатів у крові. Ці дані свідчать про велике адаптаційне можливості організму риб в умовах підвищених рівнів  $\text{CO}_2$  водного середовища. Водночас було помічено, що у риб, які перебувають у середовищі з різною температурою, але незмінною концентрацією вуглекислоти у воді і крові, порушується кислотно-лужний баланс. В міру збільшення температури води, а відповідно й тіла риб, їх плазма крові стає більш кислою. При цьому рівень вільної  $\text{CO}_2$  залишається майже незмінним.

Аналіз стану буферних систем крові таких риб, проведений з використанням мікроаналізатора ОР=210/1, показав, що температурний фактор істотно впливає на рівень бікарбонатів плазми. Так, з підвищенням температури води з 4 до 30° С концентрація бікарбонатів у плазмі знижувалась відповідно з  $17,3 \pm 0,23$  до  $9,2 \pm 0,18$  мекв/л, тоді як загальна сума аніонів за рахунок хлоридів залишалась постійною (табл. 1). Що ж до буферних основ крові, то вони також зменшуються в міру зростання температури середовища. Наприклад, в діапазоні температурних коливань від 14 до 30° С їх показник становив відповідно 27,3 і 20,5 мекв/л, а надлишок буферних кислот при зростанні температури становив у порівнянні з контрольним (при 14° С) рівнем для плазми 2,5 мекв/л, а для цільної крові 6,7 мекв/л.

Таблиця 1

Співвідношення компонентів бікарбонатної буферної системи, pH та концентрація хлоридів у плазмі коропів, адаптованих до різних температур середовища (при рівні вільної  $\text{CO}_2 = 0,10$  ммол/л води)

Темпера- тура води, °C	pH крові	Загальна концентра- ція вуглекислоти, ммоль/л	Вільна $\text{CO}_2$ , ммоль/л	Концентрація бікарбонатів, мекв/л	Концентрація хлори- дів, мекв/л	Сума аніонів, мекв/л
4	7,93	$17,8 \pm 0,23$ (n=7)	0,51	$17,3 \pm 0,23$	$105 \pm 6,5$ (n=7)	$123,3 \pm 6,5$
8	7,90	$15,8 \pm 0,21$ (n=7)	0,48	$15,5 \pm 0,21$	$105 \pm 5,6$ (n=7)	$120,5 \pm 5,6$
14	7,68	$13,8 \pm 0,16$ (n=9)	0,60	$13,2 \pm 0,16$	$108 \pm 7,4$ (n=9)	$121,5 \pm 7,4$
30	7,45	$9,8 \pm 0,18$ (n=6)	0,58	$9,2 \pm 0,18$	$112 \pm 6,8$ (n=6)	$121,0 \pm 6,8$

Для розуміння природи цього явища необхідно коротко спинитись на характері дії температурного фактора на фізико-хімічні властивості води. Як відомо, з підвищенням температури константа дисоціації води зростає, що приводить до збільшення добутку  $[\text{H}^+] \cdot [\text{OH}^-]$ . Внаслідок цього в рідині підвищується концентрація іонів водню, які знижують її pH [9].

Проведені нами дослідження на рибах, температура тіла яких змінювалась паралельно змінам температури навколошнього водного середовища, показали, що цей закон цілком стосується і крові та плазми коропів. Так, у риб з підвищеною температурою середовища з 14 до 30° С

концентрація іонів водню в плазмі крові зростала з 36,2 до 60,0  $\text{ммоль}/\text{л} \cdot 10^{-6}$  (табл. 2).

Виникає питання, чи не може організм риб «нейтралізувати» надлишок водневих іонів, що утворюються в міру підвищення температури середовища? Щоб дати однозначну відповідь, слід розглянути деякі особливості функціонування буферних систем крові пойкілотермних водних тварин.

Таблиця 2

**Показники кислотно-лужної рівноваги крові і плазми крові коропів, адаптованих до різних умов водного середовища протягом трьох діб**

Температура водного середовища, °C	Концентрація вільної $\text{CO}_2$ у воді, $\text{ммоль}/\text{l}$	Буферні основи в крові; мекв/л	Надлишок буферних кислот (—) або основ (+) у крові, мекв/л	Надлишок буферних кислот (—) або основ (+) у плазмі, мекв/л	Концентрація іонів водню в плазмі, $\text{ммоль}/\text{l} \cdot 10^{-6}$
14	0,10	27,3 ± 1,7 (n=7)	0 (n=7)	0 (n=7)	36,2 (n=7)
14	0,40	40,0 ± 2,0 (n=6)	+8,3 (n=6)	+12,0 (n=6)	38,5 (n=6)
30	0,10	20,5 ± 1,7 (n=6)	-6,7 (n=6)	-2,5 (n=6)	60,0 (n=6)

Відомо, що так само як і в інших тварин, в організмі риб постійне співвідношення  $\text{OH}^-/\text{H}^+$  регулюється відповідною зміною стану буферних систем крові. Це пояснюється, зокрема, тим, що в ізогідрогеній системі при зміні концентрації іонів водню під впливом температури бікарбонатна і фосфатна буферні системи змінюють співвідношення компонентів шляхом видалення бікарбонат-іонів, оскільки величина константи дисоціації вугільної кислоти при цьому майже не змінюється. Лише в білковій буферній системі при різних температурах спостерігається значна зміна константи дисоціації, чим і пояснюється здатність цієї системи пристосовуватись до різних температур. Концентрації компонентів такої системи залишаються в цьому випадку постійними, що дуже важливо для збереження осмотичного тиску в плазмі крові [12].

Отже, при збільшенні концентрації іонів водню і одночасному підвищенні рівня гідроксильних груп у крові риб при зростанні температури середовища, а відповідно рідин і тканин тіла, організм позбавляється частини бікарбонат-іонів для збереження постійного відношення  $\text{OH}^-/\text{H}^+$ . Це й визначало зменшення концентрації бікарбонатів у крові риб, що перебували в середовищі з підвищеною температурою (табл. 1).

Яким же чином організм риб може пристосувати стан своїх буферних систем при підвищенні  $[\text{H}^+]$  в крові, не пов'язаного з відповідним зростанням  $[\text{OH}^-]$ ? Таке підкислення крові риб можна здійснити, наприклад, при підвищенні рівня вільного  $\text{CO}_2$  в середовищі без зміни його температури. Як відомо, організм риб не здатний регулювати різницю напруження вуглекислого газу артеріальної крові і середовища;  $\text{CO}_2$  на-громаджується в організмі і, перетворюючись на вугільну кислоту, при дисоціації утворює додаткову концентрацію іонів водню. Це впливає на концентрацію іонів гідроксилу, оскільки добуток  $[\text{H}^+] \cdot [\text{OH}^-] = K_b$  не змінюється при постійній температурі.

Виявилось, що при підвищенні рівня  $\text{CO}_2$  в середовищі з 0,10 до 0,40  $\text{ммоль CO}_2/\text{l}$  при незмінній температурі ( $14^\circ\text{C}$ ) концентрація буферних основ у крові риб зростала з 27,3 до 40,0 мекв/л. При цьому особливий інтерес викликає те, що надлишок буферних основ у плазмі ви-

щий, ніж надлишок бужень можна припустити, ється, в основному, за ції бікарбонатів у плазмі капнії пристосовують.

Аналіз складових показав, що при підвищенні  $\text{CO}_2$ , спостерігається зростання бікарбонатів у плазмі і зменшення концентрації іонів водню згідно

Вплив вуглекислоти води на показники кислотно-лужної рівноваги

Температура води, °C	Вільна $\text{CO}_2$ у воді, $\text{ммоль}/\text{l}$	pH крові
14	0,40	7,70
30	0,40	7,41
4	1,10	7,73
14	1,10	7,58

Величина компенсації відповідно до зміни температури, так і зміни концентрацією хлоридів в крові залишається

Аналіз одержаних результатів показав, що адаптація риб до змін температури, так і зміни концентрацією хлоридів в крові, ється співвідношенням  $\text{OH}^-/\text{H}^+$ .

Так, з підвищеною температурою тіла риб зростає концентрація бікарбонатів, що обумовлює зменшення  $\text{OH}^-/\text{H}^+$  у крові.

На основі порівняння підвищених температуроадаптації змін концентрації хлоридів в крові змінами концентрацією бікарбонатів в крові, можна зробити висновок, що зміни концентрації хлоридів в крові відповідають змінам концентрації бікарбонатів.

Цей факт заслуговує зрозуміти фізіологічної значущості змін концентрації хлоридів в крові риб при зміні температури та їх відповідності змінами концентрації бікарбонатів в крові.

- Алекин О. А., Скільський В. Г. Контроль водного обміну у рибах. У: Аналіз води. Кн. 2. Контроль водного обміну у рибах. К.: Наукова думка, 1970. С. 101–104.
- Коцар Н. І. Зміни концентрації бікарбонатів в крові риб при зміні температури. У: Аналіз води. Кн. 2. Контроль водного обміну у рибах. К.: Наукова думка, 1970. С. 101–104.

## Регуляція кислотно-лужної рівноваги

і зростала з 36,2 до 38,5 °C «нейтралізувати» надпідвищення температури, слід розглянути деякі рівні пойкілотермних вод.

Таблиця 2  
Крові коропів, адаптованих до трьох діб

Надлишок буферних кислот (—) або основ (+) у плазмі, мекв/л	Концентрація іонів водню в плазмі, ммол/л · 10 <sup>-6</sup>
0 (n=7)	36,2 (n=7)
+12,0 (n=6)	38,5 (n=6)
-2,5 (n=6)	60,0 (n=6)

в організмі риб постійне ю зміною стану буферів, що в ізогідрогеній сид впливом температури мінюють співвідношення іонів, оскільки величина му майже не змінюється. температурах спостерігається здатність рутур. Концентрації компенсації постійними, що скують в плазмі крові [12]. одній і одночасному підпри зростанні температури, організм позбавляє постійного відношення щі бікарбонатів у крові температурою (табл. 1). зувати стан своїх буферов'язаного з відповідним можна здійснити, на передовиці без зміни іонів регулювати різницю від середовища; CO<sub>2</sub> налаугульну кислоту, при водню. Це впливає на ок  $[H^+] \cdot [OH^-] = K_b$  не

з середовищі з 0,10 до 14°C) концентрація буферів/л. При цьому особливих основ у плазмі ви-

щий, ніж надлишок буферних основ у крові. На підставі цих спостережень можна припустити, що адаптація риб в умовах гіперкапнії здійснюється, в основному, за рахунок компенсаторного збільшення концентрації бікарбонатів у плазмі, тоді як до впливу температури в умовах нормокапнії пристосовуються всі буферні системи крові (табл. 2).

Аналіз складових частин бікарбонатної буферної системи плазми показав, що при підвищенні концентрації іонів водню, викликаному на-копиченням CO<sub>2</sub>, спостерігається компенсаційне зростання концентрації бікарбонатів у плазмі (табл. 3), що приводить до зниження концентрації іонів водню згідно закону дії мас.

Таблиця 3

Вплив вуглекислоти водного середовища на деякі показники плазми крові коропів, адаптованих до різних температур протягом трьох діб

Температура води, °C	Вільна CO <sub>2</sub> у воді, ммол/л	pH крові	Загальна концентрація CO <sub>2</sub> в крові, ммол/л	Вільна CO <sub>2</sub> в крові, ммол/л	Концентрація бікарбонатів, мекв/л	Концентрація хлоридів, мекв/л	Сума аніонів, мекв/л
14	0,40	7,70	20,3±0,27 (n=7)	0,81	19,5±0,27	—	—
30	0,40	7,41	21,0±0,28 (n=7)	1,32	19,6±0,28	96±5,8 (n=7)	115,6±5,8
4	1,10	7,73	35,2±0,41 (n=6)	1,64	36,6±0,41	88±0,5 (n=6)	121,6±4,5
14	1,10	7,58	36,9±0,36 (n=7)	1,95	35,0±0,36	—	—

Величина компенсаційного підвищення концентрації бікарбонатів у крові риб визначається глибиною стану гіперкапнії організму (табл. 3). Коливання концентрації бікарбонату, викликані як зміною температури, так і різними рівнями CO<sub>2</sub> середовища, пов'язані з концентрацією хлоридів у плазмі таким чином, що сума аніонів у всіх випадках залишається майже незмінною (табл. 1 і 3).

Аналіз одержаних результатів показав, що в процесі температурної адаптації риб істотні зміни в ступені дисоціації води як біологічного розчинника, викликають значні коливання концентраційних показників водневих іонів у крові цих пойкілотермних тварин. Внаслідок цього змінюються співвідношення лужних і кислих елементів буферних систем крові.

Так, з підвищеннем температури водного середовища, а відповідно і тіла риб, зростає концентрація іонів водню і зменшується вміст бікарбонатів, що обумовлюється необхідністю збереження постійного відношення OH<sup>-</sup>/H<sup>+</sup> у крові та інших біологічних рідинах їх тіла.

На основі порівняння явищ, що супроводжують адаптацію риб до підвищених температур і до умов гіперкапнії, можна припустити, що при термоадаптації змінюють свій стан всі буферні системи крові, а пристосування до підкислюючої дії вуглекислоти відбувається, в основному, за рахунок компенсуючого зростання концентрації бікарбонатів у плазмі.

Цей факт заслуговує особливої уваги тому, що він не тільки дозволяє зрозуміти фізіологічні механізми регуляції кислотно-лужної рівноваги крові різних класів тварин, а й розкриває широкі перспективи для наукової розробки заходів по розведенню риб у підігрітих стічних водах теплових і атомних електростанцій.

## Література

- Алекін О. А., Семенов А. Д., Скопінцев Б. А. Руководство по хіміческому аналізу вод суши. Л., Гидрометеоиздат, 1973.
- Коцар Н. І. Установка для довготривалого підтримання заданого газового режима водної среды в експериментальних акваріумах.— Гидробіол. журн., 1975, XI, 6, 101–104.

3. Монцевич Ю. Е. Упрощенные математико-статистические методы в медицинской исследовательской работе.— Пат. физиол. и экспер. терап., 1964, 8, 71—78.
4. Пегель В. А., Реморов В. А. О физиологическом механизме адаптации рыб к температурным условиям среды.— Научные доклады высшей школы, Биол. науки, 1953, 3.
5. Петрункина А. М. Практическая биохимия, Л., Медгиз, 1961.
6. Пунин К. В. Нарушения кислотно-щелочного равновесия в клинической практике.— В сб.: Труды терапевт. клиник Свердл. мед. ин-та, Свердловск, 1948, 10, 3—81.
7. Романенко В. Д., Коцар М. И. Роль бикарбонатной буферной системы в механизме адаптации рыб до разных уровней в углекислоты в водном середовище.— Укр. біохім. журн., 1976, 48, 3.
8. Строганов Н. С. Физиологическая приспособляемость рыб к пониженным температурам. М., Изд. АН СССР, 1956.
9. Фичини Ж., Ламброзо-Бодер Н., Депезе Ж. К. Основы физической химии. М., «Мир», 1972.
10. Austin J. H., Sunderman T. W., Camaack J. G. Studies in serum electrolyte composition and the pH of serum of a poikilothermous animal at different temperatures.— J. Biol. Chem., 1927, 72, 677—685.
11. Dill D. B., Edwards J. Physicochemical properties of crocodilia blood (Crocodus asutus, Cuvier).— J. Biol. Chem., 1931, 90, 515—530.
12. Howell B. J., Baumgardner F. W., Bondi K., Rahn H. Acid-base balance in cold-blooded vertebrates as a function of body temperature.— Am. J. Physiol., 1970, 218 (2), 600—606.
13. Rahn H. Evolution of the gas transport system in Vertebrates.— Proc. Roy. Soc. Med., 1966, 59, 6, 493.
14. Reeves R. B., Wilson T. L. Intracellular pH in bullfrog striated and cardiac muscle as a function of body temperature.— Federation Proc., 1969, 28, 782.

Відділ фізіології водних тварин  
Інституту гідробіології АН УРСР

Надійшла до редакції  
19.III 1976 р.

V. D. Romanenko, N. I. Kotsar  
REGULATION OF BLOOD ACID-BASE BALANCE  
IN FISHES DURING THEIR ADAPTATION TO  
WATER TEMPERATURE CHANGES

Summary

Mechanisms of the blood acid-base balance are considered in fishes (carp) during their adaptation to the temperature changes in the water environment. It is shown that with an increase in the temperature of water and, respectively, of fish body there occurs a shift in the blood active reaction towards acidity, an increase in hydrogen ion concentration and a decrease in the bicarbonate content in plasma determined by the necessity to maintain a constant  $\text{OH}^-/\text{H}^+$  ratio. Comparison of the blood chemical composition in fish adapted to elevated ( $30^\circ\text{C}$ ) temperatures and conditions of hypercapnia gives reason to assume that thermal adaptation causes changes in the state of all blood buffer systems and during adaptation to the effect of carbon dioxide the compensatory levelling of the active reaction occurs due to an increased of the bicarbonate concentration in blood plasma.

Department of Physiology of Aquatic Animals, Institute  
of Hydrobiology, Academy of Sciences, Ukrainian SSR, Kiev

УДК 612.766.1:612.6.05—053.2/6

**ВПЛИВ СПАДКОВОГО  
НА РОЗВИТОК ФІЗІОЛОГІЧНОСТІ**

Одним з методів, що використовуються для вивчення фізіологічної стійкості, є спадковий метод, який полягає в порівнянні фізіологічних показників монозиготичних (МЗ) і дізиготичних (ДЗ) близнюків. Внутрішні фізіологічні показники у МЗ і ДЗ близнюків можуть відрізнятися, але вони мають спільні генетичні особливості, які відповідають за фізіологічну стійкість. Це дозволяє використовувати спадковий метод для вивчення фізіологічної стійкості.

Описані дослідження показують, що фізіологічні показники у МЗ і ДЗ близнюків можуть відрізнятися, але вони мають спільні генетичні особливості, які відповідають за фізіологічну стійкість. Це дозволяє використовувати спадковий метод для вивчення фізіологічної стійкості.

Проба PWC у близнюків [7] при дослідженнях показує, що фізіологічні показники у МЗ і ДЗ близнюків можуть відрізнятися, але вони мають спільні генетичні особливості, які відповідають за фізіологічну стійкість. Це дозволяє використовувати спадковий метод для вивчення фізіологічної стійкості.

Тому завданням на цьому етапі є вивчення фізіологічної стійкості у близнюків і середовища наявності двох факторів: тренування та відповіді на темп приросту ділися.

Для вивчення фізіологічної стійкості застосовувалася модель заснована на 300 кг/м<sup>2</sup> через кожні 3